





## Manual 851

Identifier tegningerne på produktet, på produkets typeskilt, og i instruktionerne og tag højde for advarselsteksterne. Børbar lysmater.

Produktet ejer sig både til indendørs og udendørs brug.

Om dagen konverterer solpanelet solens energi til elektricitet og genoplader batteriet, og om natten bliver elektriciteten givet i batteriet, og solsels bliver automatisk tændt. Solslyssets belysningsstimer afhænger af den geografiske beliggenhed og vejrfordelene.

Solslyssets belysningsstimer afhænger af den geografiske beliggenhed og vejrfordelene.

Det er vigtigt at velge et ulenders sted med fuld, direkte solsels, hvor solpanelet kan modtage mindst 8 timer sol hver dag. Det er også vigtigt at vælge et ulenders sted med fuld, direkte solsels, hvor solpanelet kan modtage mindst 8 timer sol hver dag.

Identificere i simboli presentet på produktet, sulla tægthetta og nelle istruzioni e rispettare le avvertenze.

Symbolene for adskilte afvallningsstimer betyder, at produktet skal afhentes separat, det vil sige, at det ikke kan lægges i samme beholder som husholdningsavfall.

Symbolene for separate afvallningsstimer betyder, at produktet skal afhentes separat, for eksempel gadebelysning, som kan resultere i at solarmærke til at slukkes automatisk.

Producenten er ikke ansvarlig for tilfældige skader ellerulykker der er opstået på grund af ikke-standard forbindelser og anvendelse.

Der ingen garanti for de parer/lysstof/batterier der følger med produktet!

Genopladeligt batteri: Batteriet findes på lampens typeskilt.

Aparatet må ikke bruges som et barns legetøj til børn under 14 år.

Bortskaftes af affald

Symbolet for separater afvallningsstimer betyder, at produktet skal afhentes separat, det vil sige, at det ikke kan lægges i samme beholder med kommunalt affald.

Det anvendte produkt kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, der kan forurende miljøet og som følge heraf, bringe menneskers sundhed og liv i fare. Det kan ikke bortskaftes som uorteret husholdningsaffald.

Lampen må ikke smides i husholdningsaffaldet.

Kontakt din kommune eller bydistrikt for hensigtsmessigt bortskaftelse af miljøvenlig affald.

RENGØRING: Når solpanelet er dekket med støv, må du rengøre det ved i bruge en myk, damp klut (ikke bruk kjemikalier eller slipmidler). Det er viktigt i ples at ingen luftfuktighed kommer inn i solecellelyset.

Være produktet er i samsvar med de relative europæiske standardene i hvert tilfelle (EN 60598).

Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Opprinnelsessted: Kina

### EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ!

I την αρχική σας, τοποθετήστε και θέτετε σε λειτουργία το ποντίκι με βάση τις οδηγίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες, τα οποία είναι στο πρόσωπο, στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη την πλήρη σημασία της σημαντικής κατανομής.

RENGÖRING: När solpanelet är dekket med stöv, ska du rengöra det med en blod fugtig klut (du må ikke bruges kemiske eller slipmidler). Det er vigtigt at sege for att der ikke trenger nogot fugt i sollyset.

Vores produkt er i overensstemmelse med de relativt europæiske standarder i hvert enkelt tilfælde (EN 60598).

Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Opprinnelsessted: Kina

### IT - ISTRUZIONI DI UTILIZZO E FUNZIONAMENTO PER APPARECCHI DI ILLUMINAZIONE!

Per la vostra sicurezza, montate e utilizzate l'apparecchio seguendo le istruzioni. Conservate le presenti istruzioni.

Identificate i simboli presenti sul prodotto, sulla sua targhetta e nelle istruzioni e rispettare le avvertenze.

Apparecchio di illuminazione portatile.

Il prodotto è adatto all'uso interno ed esterno.

Durante il giorno, il pannello fotovoltaico converte l'energia solare in elettricità e ricarica la batteria; di notte, alimentata dall'elettricità accumulata nella batteria, la lampada solar si accende automaticamente. Le ore di illuminazione solare dipendono dall'ubicazione geografica e dalle condizioni atmosferiche.

Punjta baterija. Vrsta baterije se može vidjeti na naprijed u tehničkim podacima.

È importante scegliere un luogo all'aperto in piena luce solare diretta in modo che il pannello fotovoltaico sia esposto alla luce solare almeno per 8 ore al giorno. Arco: omaggio non consentiranno di ricarica completa delle batterie, riducendo le ore di illuminazione durante la notte. È importante selezionare un luogo all'aperto che non sia prossimo a fonti di sorgenti di luce notturna, come per esempio lampioni stradali, che potrebbero provocare lo spegnimento automatico della luce fotovoltaica.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni imprevisti o incidenti derivanti da un collegamento e da un utilizzo anomali.

Le lampadine/tubi luminosi/e batterie fornite con il prodotto non sono coperte da alcuna garanzia!

Batteria ricaricabile. Il tipo di batteria è indicato sull'etichetta di classificazione della lampada.

Apparato che non si può usare per bambini di età inferiore ai 14 anni.

Ogni borsone deve essere portato da un adulto.

Symbolo for separater afvallningsstimer betyder, at produktet skal afhentes separat, det vil sige, at det ikke kan lægges i samme beholder med kommunalt affald.

Det anvendte produkt kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, der kan forurende miljøet og som følge heraf, bringe menneskers sundhed og liv i fare. Det kan ikke bortskaftes som uorteret husholdningsaffald.

Lampen må ikke smides i husholdningsaffaldet.

Kontakt din kommune eller bydistrikt for hensigtsmessigt bortskaftelse af miljøvenlig affald.

RENGÖRING: När solpanelet är dekket med stöv, ska du rengöra det med en blod fugtig klut (du må ikke bruges kemiske eller slipmidler). Det er vigtigt at sege for att der ikke trenger nogot fugt i sollyset.

Vores produkt er i overensstemmelse med de relativt europæiske standarder i hvert enkelt tilfælde (EN 60598).

Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Opprinnelsessted: Kina

### ES - ANVÄNDNING OCH BRUKSANVISNINGAR FÖR ARMATUREN!

För din egna säkerhet, montera och använda den fotovoltaiska panelen för att få ljus från panelen.

Chiedete a chiarezza su quali sono le informazioni sulle procedure appropriate per uno smaltimento ecologico.

PULITZA: Quando il pannello solare è coperto di polvere, pulirlo utilizzando un panno morbido inumidito (non utilizzare detergenti chimici o abrasivi). È importante che nella lampada solare non penetrerà umidità.

Tutti i nostri prodotti sono conformi alla relativa norma europea (EN 60598).

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Opprinnelsessted: Kina

### EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ!

I την αρχική σας, τοποθετήστε και θέτετε σε λειτουργία το ποντίκι με βάση τις οδηγίες. Φυλάξτε τις οδηγίες, τα οποία είναι στο πρόσωπο, στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη την πλήρη σημασία της σημαντικής κατανομής.

RENGÖRING: När solpanelet är dekket med stöv, ska du rengöra det med en blod fugtig klut (du må ikke bruges kemiske eller slipmidler). Det er vigtigt at sege for att der ikke trenger nogot fugt i sollyset.

Vores produkt er i overensstemmelse med de relativt europæiske standarder i hvert enkelt tilfælde (EN 60598).

Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Opprinnelsessted: Kina

### IT - INSTRUZIONI DI UTILIZZO E OPERAZIONE PER ACESSÓRIOS DE ILUMINAÇÃO!

Per la sua segurezza, installi le luci delle lampade seguienti queste istruzioni. Desi les instruccions. Identifiqui els dibujos del quadre de botons dels productes i els esquemes de les instruccions i tingu en compte els textos d'avertència.

Lämpadorna tilltäckta med hemsillosser.

És important seleccionar un local exterior on hi ha sols directa i completa en que el painel solar pescera receber pelo menos 8 hores diàries.

Els espais amb ombra no permetran una càrrega completa de la bateria, fet que reduirà les hores d'autonomia.

Es important que la llum solar no estigui a prop de punts de llum, com els fanals del carrer, ja que si entra en contacte amb el llum, la llum solar no estigui a prop de punts de llum.

El fabricant no es responsabilitza de cap danys indirectes o accident causat per un us de l'aparell.

La garantia no cobreix les bombetes, tubs fluorescents ni piles del producte.

El producte no està dissenyat per ser utilitzat a l'interior com a exterior.

De dia, el panel solar converteix energia solar en electricitat i recarrega la bateria. De nit, el llum solar s'ençén automàticament amb l'energia emmagatzemada a la bateria. El nombre d'hores d'insolació depen de la situació geogràfica i de les condicions atmosfèriques.

El nombre d'hores d'insolació depen de la situació geogràfica i de les condicions atmosfèriques.

És important escollir un local exterior on hi ha sols directa i completa en que el painel solar pescera receber pelo menos 8 hores diàries.

Els espais amb ombra no permetran una càrrega completa de la bateria, fet que reduirà les hores d'autonomia.

Es important que la llum solar no estigui a prop de punts de llum, com els fanals del carrer, ja que si entra en contacte amb el llum, la llum solar no estigui a prop de punts de llum.

El fabricant no es responsabilitza de cap danys indirectes o accident causat per un us de l'aparell.

La garantia no cobreix les bombetes, tubs fluorescents ni piles del producte.

El producte no està dissenyat per ser utilitzat a l'interior com a exterior.

De dia, el panel solar converteix energia solar en electricitat i recarrega la bateria. De nit, el llum solar s'ençén automàticament amb l'energia emmagatzemada a la bateria. El nombre d'hores d'insolació depen de la situació geogràfica i de les condicions atmosfèriques.

És important escollir un local exterior on hi ha sols directa i completa en que el painel solar pescera receber pelo menos 8 hores diàries.

Els espais amb ombra no permetran una càrrega completa de la bateria, fet que reduirà les hores d'autonomia.

Es important que la llum solar no estigui a prop de punts de llum, com els fanals del carrer, ja que si entra en contacte amb el llum, la llum solar no estigui a prop de punts de llum.

El fabricant no es responsabilitza de cap danys indirectes o accident causat per un us de l'aparell.

La garantia no cobreix les bombetes, tubs fluorescents ni piles del producte.

El producte no està dissenyat per ser utilitzat a l'interior com a exterior.

De dia, el panel solar converteix energia solar en electricitat i recarrega la bateria. De nit, el llum solar s'ençén automàticament amb l'energia emmagatzemada a la bateria. El nombre d'hores d'insolació depen de la situació geogràfica i de les condicions atmosfèriques.

És important escollir un local exterior on hi ha sols directa i completa en que el painel solar pescera receber pelo menos 8 hores diàries.

Els espais amb ombra no permetran una càrrega completa de la bateria, fet que reduirà les hores d'autonomia.

Es important que la llum solar no estigui a prop de punts de llum, com els fanals del carrer, ja que si entra en contacte amb el llum, la llum solar no estigui a prop de punts de llum.

El fabricant no es responsabilitza de cap danys indirectes o accident causat per un us de l'aparell.

La garantia no cobreix les bombetes, tubs fluorescents ni piles del producte.

El producte no està dissenyat per ser utilitzat a l'interior com a exterior.

De dia, el panel solar converteix energia solar en electricitat i recarrega la bateria. De nit, el llum solar s'ençén automàticament amb l'energia emmagatzemada a la bateria. El nombre d'hores d'insolació depen de la situació geogràfica i de les condicions atmosfèriques.

És important escollir un local exterior on hi ha sols directa i completa en que el painel solar pescera receber pelo menos 8 hores diàries.

Els espais amb ombra no permetran una càrrega completa de la bateria, fet que reduirà les hores d'autonomia.

Es important que la llum solar no estigui a prop de punts de llum, com els fanals del carrer, ja que si entra en contacte amb el llum, la llum solar no estigui a prop de punts de llum.

El fabricant no es responsabilitza de cap danys indirectes o accident causat per un us de l'aparell.

La garantia no cobreix les bombetes, tubs fluorescents ni piles del producte.

El producte no està dissenyat per ser utilitzat a l'interior com a exterior.

De dia, el panel solar converteix energia solar en electricitat i recarrega la bateria. De nit, el llum solar s'ençén automàticament amb l'energia emmagatzemada a la bateria. El nombre d'hores d'insolació depen de la situació geogràfica i de les condicions atmosfèriques.

És important escollir un local exterior on hi ha sols directa i completa en que el painel solar pescera receber pelo menos 8 hores diàries.

Els espais amb ombra no permetran una càrrega completa de la bateria, fet que reduirà les hores d'autonomia.

Es important que la llum solar no estigui a prop de punts de llum, com els fanals del carrer, ja que si entra en contacte amb el llum, la llum solar no estigui a prop de punts de llum.

El fabricant no es responsabilitza de cap danys indirectes o accident causat per un us de l'aparell.

La garantia no cobreix les bombetes, tubs fluorescents ni piles del producte.